

كريدي أجريكول مصر  
تقرير مجلس الإدارة للمساهمين عن السنة المالية المنتهية  
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

السادة المساهمون

يسر إدارة بنك كريدي أجريكول مصر ومجلس إدارته أن يقدم لسيادتكم نتائج أعمال البنك عن عام ٢٠٢١ والتي أعتمدها مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢ فبراير ٢٠٢٢.

حقق البنك خلال عام ٢٠٢١ نموًا مستدامًا، وسجل أداءً متميزًا، وحافظ على قوة هيكل ميزانيته العمومية، ويستمر البنك في دعم عملائه والاقتصاد في ظل التأثير السلبي لجائحة كورونا علي الاقتصاد حيث حققت محفظتا القروض والودائع نموًا بنسبة ١٥٪ و ١٧٪ على التوالي مقارنة بالعام الماضي.

وبشكل عام، فقد حقق كريدي أجريكول مصر أداءً قويًا خلال عام ٢٠٢١، فضلاً عن زيادة الربحية بنسبة ١٧٪ مقارنة بالعام الماضي، ويرجع ذلك بشكل رئيسي إلى نمو الإيرادات والتحكم الفعال في النفقات وتكلفة المخاطر.

البيانات الأساسية :

القيام بكافة العمليات المصرفية أياً كانت طبيعتها			غرض الشركة
١٩٩٦/٧/٣	تاريخ القيد بالبورصة	٥٠ سنة	المدة المحددة للشركة
٤ جنيهات مصرية	القيمة الاسمية للسهم	رقم ٨ لسنة ١٩٩٧	القانون الخاضع له الشركة
٢٠٠٥١	رقم القيد بالسجل التجاري	٦,٠٠٠ مليون جنيهاً مصرية	رأس المال المرخص به
٢٠٠٦/٨/١٦	تاريخ القيد بالسجل التجاري	٥,٠٠٠ مليون جنيهاً مصرية	رأس المال المدفوع والمصدر

## علاقات المستثمرين :

هالة رجب - مسئول علاقات المستثمرين الإحتياطي	اسم مسئول الاتصال
المنطقة السياحية - قطع ارقام ( ٩ / ١٠ / ١١ / ١٢ / ١٣ ) - التجمع الخامس - محافظة القاهرة	عنوان المركز الرئيسي
٢ ٢٥٤١ (+٢٠)	ارقام الهاتف
ارقام الفاكس	٢ ٢٣٢٢ ٤٢٣٠ (+٢٠)
www.ca-egypt.com	الموقع الإلكتروني
<a href="mailto:Hala.Ragab@ca-egypt.com">Hala.Ragab@ca-egypt.com</a>	البريد الإلكتروني

## مراقبو الحسابات :

رشاد حسني- MAZARS مصطفى شوقي	اسم مراقب الحسابات
٢٠٢١/٣/٣١	تاريخ التعيين
٢٠٠٦/١١/٦	رقم القيد بالهيئة
٧٣	٧٣
أشرف محمد محمد إسماعيل - المتضامنون للمحاسبة و المراجعة EY	اسم مراقب الحسابات
٢٠٢١/٣/٣١	تاريخ التعيين
١٩٩٢/١١/٣	رقم القيد بالهيئة
١٠٢	١٠٢

## هيكل المساهمين ٥% فأكثر :

النسبة %	عدد الاسهم في تاريخ القوائم المالية	حصة ٥% من اسهم الشركة فأكثر
٤٧,٣٩%	٥٩٢,٣١٨,١١٠	كريدي اجريكول SA
١٣,٠٧%	١٦٣,٣٢٧,٥٦٠	كريدي أجريكول كوربريت أند انفستمنت
٩,٢٤ %	١١٥,٤٨٥,٥٤٣	رولاكو اي جي بي للاستثمار لمالكها علي حسن علي دايع، بالإضافة إلى (١٤٨,٩٦٢) سهم شخصية يمتلكها الدكتور/ علي حسن علي دايع
٦٩.٦٩%	٨٧١,١٣١,٢١٣	الاجمالي

## مجلس الإدارة:

الاسم	جهة التمثيل	الصفة
السيد/ عاصم رجب		رئيس مجلس الإدارة - غير تنفيذي
السيد / جون بيير ترينيل	كريدى اجريكول فرنسا	عضو منتدب - تنفيذي
السيد / فرانسوا إدوارد دريون	كريدى اجريكول فرنسا	عضو مجلس إدارة - غير تنفيذي
السيد/ ديديه ريبول	كريدى اجريكول فرنسا	عضو مجلس إدارة - غير تنفيذي
السيد/ جون بول كاريان	كريدى اجريكول فرنسا	عضو مجلس إدارة - غير تنفيذي
السيد/ بول كاريت	كريدى اجريكول فرنسا	عضو مجلس إدارة - غير تنفيذي
السيد/ تيرى سيمون	كريدى اجريكول فرنسا سى آى بى	عضو مجلس إدارة - غير تنفيذي
الدكتور/ على داخ	إكتتاب عام	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي - مستقل
الدكتور/ عادل دانش	مستقل	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي - مستقل

**اجتماعات مجلس الإدارة :** انعقد مجلس إدارة البنك ٨ مرات خلال عام ٢٠٢١.

**التغييرات التي طرأت على تشكيل المجلس خلال العام:**

### التعيينات:

تعيين الأستاذة/ رانيا جعفر كعضو مجلس إدارة غير تنفيذي مستقل، رهناً بموافقة البنك المركزي المصري.

### لجنة المراجعة:

الاسم	الصفة
السيد/ عادل دنش - رئيس اللجنة	غير تنفيذي - مستقل
السيد/ عاصم رجب - عضو	غير تنفيذي
السيد/ بول كاريت - عضو	غير تنفيذي

### بيان اختصاصات اللجنة والمهام الموكلة لها :

تقوم لجنة المراجعة بممارسة المهام المنصوص عليها في القانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣، والذي أُستبدل في سبتمبر ٢٠٢٠ بالقانون رقم ١٩٤ لسنة ٢٠٢٠ ولوائحه التنفيذية، وكذا التعليمات الرقابية الصادرة من البنك المركزي في هذا الشأن.

عدد مرات انعقاد لجنة المراجعة	٤
هل تم عرض تقارير اللجنة علي مجلس الإدارة	نعم
هل تضمنت تقارير اللجنة ملاحظات جوهرية وجب معالجتها	نعم هناك بعض الملاحظات و ان كانت لا تؤثر على المركز المالي للبنك، أى في إطار العمليات الاعتيادية.
هل قام مجلس الإدارة بمتابعة الملاحظات الجوهرية	نعم في كل لجنة مراجعه ، يتم وضع بعض التوصيات و يتم متابعتها

## أبرز نتائج الربع الرابع من عام ٢٠٢١

- بلغ إجمالي محفظة القروض ٣١ مليار جنيه، بنسبة زيادة بلغت ١٥٪ عن الفترة من بداية العام حتى تاريخه.
- سجلت محفظة ودائع العملاء ٤٨ مليار جنيه بزيادة قدرها ١٧٪ عن الفترة من بداية العام حتى تاريخه.
- قوة مركز السيولة، حيث بلغت نسبة القروض إلى الودائع ٦٤٪.
- ارتفاع جودة الأصول، حيث سجلت الديون غير منتظمة السداد نسبة قدرها ٣.٣٪.
- مرونة هيكل رأس المال، وبلغ معدل كفاية رأس المال ٢٠,٨٧٪.
- سجل صافي الربح ١,٥٩٢ مليون جنيه، بنسبة زيادة مقدارها ١٧٪ على أساس سنوي.
- سجل العائد على متوسط الأصول ٢,٨٪، والعائد على متوسط حقوق الملكية ٢٠,٠٪.

## شهد كريدي أجريكول مصر نشاط تجاري فعال عبر جميع أنشطة الأعمال في الربع الرابع وعلى مدار عام ٢٠٢١

في ظل الاقتصاد المصري المتنامي ومرونة القطاع المصرفي، نجح كريدي أجريكول مصر في تحقيق أداءً قوياً خلال عام ٢٠٢١، حيث سجل صافي دخل الأعمال مبلغاً بمقدار ٣,٨٢٥ مليار جنيه مصري، وذلك بزيادة قدرها ٥٪ على أساس سنوي مقارنةً بمقدار ٣,٨٢٥ مليار جنيه مصري، بزيادة قدرها ١٥٪ عن الفترة من بداية العام وحتى تاريخه، حيث ساهمت مختلف شرائح العملاء في هذا النمو القوي على أساس سنوي. وعلاوة على ذلك، بلغت ودائع العملاء ٤٨ مليار جنيه، بنسبة نمو بمقدار ١٧٪ عن الفترة من بداية العام وحتى تاريخه، وذلك تزامناً مع الزيادة في محفظة الإقراض.

واصل كريدي أجريكول مصر التوسع بقوة في أنشطة أعمال قطاع الشركات والمصنفة بعناية بالغة، حيث حقق البنك نمواً في القروض والودائع بنسبة ١٥٪ و ١٧٪ على التوالي. كما استفاد البنك من الهيكل الجديد لنشاط التمويل التجاري، فضلاً عن إطلاق المنصة الرقمية الجديدة للتمويل التجاري. وفي ظل ذلك، نجح كريدي أجريكول مصر في زيادة حجم نشاط التمويل التجاري بنسبة ٢١٪ خلال عام ٢٠٢١. و تماشياً مع استراتيجية كريدي أجريكول مصر و التي تهدف إلى أن يكون البنك أحد المشاركين النشطين في سوق القروض المشتركة، فقد شارك البنك في ثلاثة قروض مشتركة جديدة في عام ٢٠٢١.

وفيما يتعلق بقطاع التجزئة، فقد استعاد البنك قوة نشاط قروض السيارات، كما قام بتحسين مجموعة العروض مع التركيز بشكل خاص على القروض العقارية، علاوة على تعزيز نمو محفظة بطاقاته مع الاستفادة من عقد الشراكة الموقع حديثاً مع شركة "فيزا" في بداية هذا العام. وفي الوقت نفسه، فقد ارتفع عدد العملاء النشطين بنسبة ١٤٪ نتيجة لإطلاق خدمات جديدة تخص نشاط صرف المرتبات، ومبادرات المجتمعات المغلقة، وتعزيز عروض العمليات الرقمية لجذب المزيد من العملاء.

واحتفل كريدي أجريكول بمرور ١٥ عامًا على تأسيسه في مصر، وفي هذه المناسبة، أطلق حملة تضم مجموعة متنوعة من العروض لكل من العملاء الحاليين والجدد، وعززت هذه الحملة مكانة كريدي أجريكول مصر داخل السوق بالإضافة إلى جذب المزيد من العملاء، مع تحقيق ما يستهدفه البنك من رضا العملاء.

ونجح كريدي أجريكول مصر في الإسراع بوتيرة نمو محفظة إقراض الشركات الصغيرة والمتوسطة خلال عام ٢٠٢١، حيث تم إطلاق عروض جديدة، فضلاً عن المزيد من فرص الأعمال، وذلك في ظل بروتوكولات خاصة لضمان تدفق متجدد للأعمال المستهدفة، وخاصة على مستوى القطاع المهني، وهو الأمر الذي أكد على التزام كريدي أجريكول مصر بدعم مبادرة البنك المركزي المصري لقطاع الشركات الصغيرة.

### التطور الرقمي وتحسين شبكة الفروع

نجح كريدي أجريكول مصر في عام ٢٠٢١ في زيادة عدد عملائه الرقميين النشطين بنسبة ٢٢٪، مما أدى إلى زيادة كبيرة في المعاملات الرقمية بنسبة ٤٤٪ للعملاء الأفراد و ١١٣٪ للعملاء الشركات. ومع الإصدار الأخير من تطبيق "banki Mobile" للأفراد، أصبح كريدي أجريكول أول بنك في مصر يقوم بإضافة متابعة نقاط برنامج المكافآت واسترداد النقاط عبر الإنترنت ضمن تطبيق الهاتف المحمول، وذلك إلى جانب إدارة الحسابات والبطاقات. وتجدر الإشارة إلى أن الإصدار الجديد عمل أيضاً على تحقيق المزيد من الرضا والراحة للعملاء، مع المزيد من إمكانية طلب خدمات رقمية إضافية نتج عنها إطلاق أكثر من ٢٠٠٠ طلب خدمة ذاتية كل شهر، وهو الأمر الذي أدى إلى زيادة إمكانات الخدمة الذاتية للعملاء وسمح بإعادة تخصيص الوقت للأنشطة التجارية في الفروع ومركز الاتصال.

وبالنسبة لقطاع الشركات، يواصل البنك إثراء منصة الأنترنت البنكي للشركات "banki Business" بخدمات جديدة مثل منصة التمويل التجاري عبر الأنترنت، ومنصة إدارة بطاقات الشركات. والجدير بالذكر أن هذه الخدمات الجديدة ستساهم في تعزيز وتسهيل العمليات اليومية لعملاء الشركات بكفاءة.

وفيما يتعلق بتحسين شبكة الفروع، فقد تم دمج ثلاثة من الفروع القائمة مع فروع أخرى في ذات المنطقة، وذلك بهدف التوسع في مناطق جديدة. كما تم أيضًا افتتاح فرع "بالم ستريب مول" خلال شهر ديسمبر، وتطبيق مفهوم banki Store لكريدي أجريكول مصر، حيث يتم تقديم الخدمات الاستشارية الرقمية والمصرفية من خلال تصميم حديث. وعلاوة على ذلك، قام كريدي أجريكول مصر بتوسيع التغطية الجغرافية لشبكة أجهزة الصراف الآلي الخاصة به من ١٩٠ إلى ٢٤٩ صراف آلي في عام ٢٠٢١، وذلك بهدف تنفيذ الإستراتيجية الرقمية للبنك وزيادة فرص وصول العملاء إليها في المحافظات المختلفة. كذلك سيؤدي إضافة ٦٠ ماكينة صراف آلي في المناطق التي لا تتوفر بها ماكينات صراف آلي إلى تعزيز تجربة العملاء ودعم توافق الشمول المالي مع توجهات البنك المركزي المصري.

### الجوائز الممنوحة لكريدي أجريكول مصر

تقديرًا لسعيه المستمر من أجل تحقيق المزيد من رضا العملاء من خلال تقديم خدمات ومنتجات مبتكرة، فقد حصل كريدي أجريكول مصر على ستة جوائز مرموقة خلال عام ٢٠٢١. وتؤكد هذه الجوائز على ريادة البنك في مجال الخدمات الرقمية، وصحة الإطار العام للحوكمة، والتطبيق الصارم للمعايير المحلية والدولية.

و حصل البنك على جائزتي "المنتج المصرفي الأكثر ابتكارًا للأفراد" و "البنك الرقمي الأكثر ابتكارًا" من مؤسسة جلوبال بيزنيس أوتلوك، وجائزتي "أفضل بنك تحقيقًا لرضا وسعادة العملاء" و "أفضل بنك لحوكمة الشركات من مؤسسة جلوبال بيزنيس فاينانس العالمية، وهذا بالإضافة إلى "أفضل بنك في مصر في الخدمات التجارية الرقمية" و "أفضل تطبيق للهاتف المحمول في مصر" من مجلة جلوبال فاينانس. والجدير بالذكر أن هذه الجوائز تعد تويجًا لإنجازات البنك وتأكيداً على إصراره على هدفه في أن يصبح "البنك الأوربي المرجعي" في القطاع المصرفي المصري.

### المسئولية الاجتماعية للشركات

طبقًا لإستراتيجيتها والتزامها تجاه المجتمع، شاركت مؤسسة "كريدي أجريكول مصر للتنمية" في أنشطة مختلفة تدعم الركائز الأساسية المتمثلة في التعليم والصحة والتمكين وريادة الأعمال. كما واصلت مؤسسة "كريدي أجريكول مصر للتنمية" دعمها لبرنامج "إبهار مصر" الذي تم إطلاقه في عام ٢٠١٨ لاكتشاف وتنمية المواهب المتميزة التي تتراوح أعمارها بين ١٤ و ١٨ عامًا في مجالات الفنون والعلوم والتكنولوجيا.

ودعماً لقطاع الصحة، عززت مؤسسة "كريدي أجريكول مصر للتنمية" علاقتها مع مؤسسة "مجدي يعقوب للقلب" من خلال بروتوكول تصل مدته إلى ثلاث سنوات، حيث تكفلت مؤسسة "كريدي أجريكول مصر للتنمية" بإجراء ٦٤ عملية جراحية سنوياً، بالإضافة إلى تمويل إنشاء "غرفة جاما"، وهي وحدة فحص متطورة بالمستشفى الجديد قيد الإنشاء في مدينة ٦ أكتوبر. كما افتتحت المؤسسة بالتعاون مع مؤسسة "إبراهيم بدران الخيرية" عيادة متنقلة جديدة تقدم الرعاية الطبية للأطفال في دور الأيتام بجميع محافظات مصر.

### نشاط تجاري فعال

اتسم النشاط التجاري لكريدي أجريكول مصر بالقوة والازدهار عبر جميع قطاعات الأعمال خلال عام ٢٠٢١، حيث قدم البنك الحلول المالية المناسبة للعملاء من الشركات والأفراد، كما نجح في زيادة قاعدة العملاء النشطين. وارتفع إجمالي محفظة القروض (متضمنة القروض الممنوحة للبنوك) بنسبة ١٥٪ عن الفترة من بداية العام حتى تاريخه لتصل إلى ٣١ مليار جنيه مصري، بينما سجلت ودائع العملاء نمو بنسبة ١٧٪ عن الفترة من بداية العام حتى تاريخه لتصل إلى ٤٨ مليار جنيه مصري.

وخلال الربع الرابع من العام، نجح كريدي أجريكول مصر في تسريع وتيرة نمو قطاع الشركات مع ضمان جودة محفظة التجزئة. واتسم نمو قروض التجزئة بالثبات خلال الربع الرابع من عام ٢٠٢١، وذلك نتيجة لسياسة التسعير الحكيمة وإدارة المخاطر.

(Clients and Banks)	Dec-21	Sep-21	QtD	Dec-20	YtD
	EGP billion	EGP billion	Dec-21 vs Sep-21	EGP billion	Dec-21 vs Dec-20
<b>Gross Loans Portfolio</b>					
Corporate Loans	21	20	5%	18	19%
Retail Loans	10	10	-1%	9	3%
Loans to Banks	0.4	0.4	1%	0	n.m.
<b>Gross Loans</b>	<b>31</b>	<b>30</b>	<b>3%</b>	<b>27</b>	<b>15%</b>
Loans LCY	25	25	0%	23	9%
Loans FCY	6	5	19%	4	58%

Customer Deposits	Dec-21	Sep-21	QtD	Dec-20	YtD
	EGP billion	EGP billion	Dec-21 vs Sep-21	EGP billion	Dec-21 vs Dec-20
Corporate Deposits	25	22	11%	20	28%
Retail Deposits	23	23	2%	22	7%
<b>Customer Deposits</b>	<b>48</b>	<b>45</b>	<b>7%</b>	<b>41</b>	<b>17%</b>
Deposits LCY	37	35	7%	31	18%
Deposits FCY	11	11	6%	10	13%

LCY L/D Ratio	68%	73%	-5%	74%	-6%
FCY L/D Ratio	51%	45%	6%	36%	14%
<b>Global L/D Ratio</b>	<b>64%</b>	<b>66%</b>	<b>-2%</b>	<b>65%</b>	<b>-1%</b>

## أداء الربحية

ارتفع صافي دخل الأعمال بنسبة ٥٪ على أساس سنوي مقارنة، ليصل إلى مبلغاً بمقدار ٣,٨٢٥ مليون جنيه مصري في نهاية ديسمبر ٢٠٢١، حيث ارتفع صافي الدخل من العائد بنسبة ٣٪ على أساس سنوي، على الرغم من تعرض الهوامش لضغوط في ظل انخفاض العائدات. ويعكس هذا الأداء النمو القوي في النشاط التجاري للبنك، فضلاً عن التحكم الفعال في تكلفة التمويل.

وهكذا نجح كريدي أجريكول مصر في تحقيق أداءً قوياً خلال عام ٢٠٢١، حيث انعكس تحسن الربحية إلى جانب التحكم الفعال في النفقات وتكلفة المخاطر إلى ارتفاع صافي الدخل بنسبة + ١٧٪ على أساس سنوي، و + ٦٪ على أساس ربع سنوي، ليصل إلى مبلغ بمقدار ١,٥٩٢ مليون جنيه مصري. ومن ثم أكد كريدي أجريكول مصر على قوة نموذج أعماله المتنوع والمتوازن.

وشهد أداء الربع الرابع أفضل النتائج من حيث صافي الدخل، وذلك منذ الربع الأول من عام ٢٠٢٠، حيث سجل كريدي أجريكول مصر خلال الربع الرابع معدل صافي دخل الأعمال الأكثر ارتفاعاً، وأعلى إيرادات للنشاط على مدى العامين الماضيين، حيث ارتفع صافي الدخل من العائد بنسبة (+ ٣٪) على أساس ربع سنوي، وذلك نتيجة لزيادة الأحجام مقترنة بالأداء الجيد للعمليات التي ارتفعت بنسبة + ١٣٪، فضلاً عن التحكم في النفقات.

Income Statement	4Q21	3Q21	QoQ	4Q20	YoY	Dec-21	Dec-20	YoY
	EGP million	EGP million	4Q21 vs 3Q21	EGP million	4Q21 vs 4Q20	EGP million	EGP million	12M21 vs 12M20
Net Interest Income	750	728	3%	699	7%	2,891	2,796	3%
Fees and Commission	148	131	13%	133	11%	573	520	10%
Other Operating Income	97	90	7%	73	33%	361	311	16%
<b>Net Banking Income</b>	<b>995</b>	<b>949</b>	<b>5%</b>	<b>905</b>	<b>10%</b>	<b>3,825</b>	<b>3,627</b>	<b>5%</b>
Overhead Expenses	-340	-331	3%	-320	6%	-1,329	-1,261	5%
<b>Gross Operating Profit</b>	<b>655</b>	<b>617</b>	<b>6%</b>	<b>584</b>	<b>12%</b>	<b>2,497</b>	<b>2,365</b>	<b>6%</b>
Other Income/Expense	1	1	19%	17	n.m.	48	-9	n.m.
Impairment Charges	-82	-71	15%	-125	-35%	-334	-418	-20%
<b>Net Profit before Tax</b>	<b>574</b>	<b>547</b>	<b>5%</b>	<b>476</b>	<b>21%</b>	<b>2,211</b>	<b>1,938</b>	<b>14%</b>
Income Tax	-149	-144	3%	-142	5%	-619	-573	8%
<b>Net Profit</b>	<b>425</b>	<b>403</b>	<b>6%</b>	<b>334</b>	<b>27%</b>	<b>1,592</b>	<b>1,365</b>	<b>17%</b>



## ارتفاع جودة الأصول وقوة الملاءة المالية والسيولة:

ارتفع معدل القروض غير منتظمة السداد لكريدي أجريكول مصر بشكل هامشي مقارنة بمعدلات ديسمبر ٢٠٢٠، لكنه ظل أقل من متوسط السوق إلى حد كبير، مما يدل على المكانة الائتمانية عالية الجودة للبنك لمواصلة نمو محفظة الإقراض، مع اتباع ممارسات حكيمة لإدارة المخاطر، و الحفاظ على قوة المخصصات، للمساعدة في تحمل الصدمات ، إن وجدت.

وعلاوة على ذلك ، فإن موقف السيولة للبنك وقوة الدعامة التحوطية لرأس المال يفوقان إلى حد كبير الحدود المقررة من البنك المركزي المصري ، ويرسخا الأساس لمزيد من النمو القوي.

## رأس المال المُصدر والمدفوع

وافقت الجمعية العامة غير العادية لكريدي أجريكول مصر المنعقدة بتاريخ ٢٩ يونيو ٢٠٢١ على زيادة رأس المال المدفوع إلى ٥ مليار جنيه من ١,٢٤٤ مليار جنيه بواقع ٣,٧٥٦ مليار جنيه موزعة على ٩٣٩,٠٨٣ مليون سهم بقيمة اسمية ٤ جنيه للسهم.

ووافقت لجنة القيد بالبورصة المصرية باجتماعها المنعقد بتاريخ ١٥ ديسمبر ٢٠٢١ على تسجيل زيادة رأس المال المصرح به من ٣,٥ مليار جنيه إلى ٦ مليار جنيه، وزيادة رأس المال المُصدر والمدفوع من ١,٢٤٤ مليار جنيه إلى ٥ مليار جنيه. وتم تنفيذ توزيع الأسهم المجانية بتاريخ ٣٠ ديسمبر ٢٠٢١. وبناءً على ذلك، فإن رأس المال الجديد المصدر والمدفوع للبنك يتوافق تمامًا مع متطلبات رأس المال طبقًا لقانون البنك المركزي الجديد رقم ١٩٤/٢٠٢٠.

Key Idicators	Dec-21	Sep-21	QtD Change	Dec-20	Ytd Change
<b>Liquidity</b>					
Loans-to-Deposits Ratio	64%	66%	-2%	65%	-1%
Liquidity Coverage Ratio	581%	630%	-49%	636%	-54%
Net Stable Funding Ratio LCY	180%	172%	8%	169%	11%
Net Stable Funding Ratio FCY	185%	174%	11%	169%	16%
<b>Assets Quality</b>					
Capital Adequacy Ratio	20.9%	21.8%	-0.9%	20.3%	0.5%
Leverage Ratio	11.0%	11.6%	-0.6%	10.9%	0.1%
Non-performing Loans Ratio	3.33%	3.43%	-0.1%	3.06%	0.3%
Coverage Ratio	147%	145%	2%	164%	-17%

## أهم نتائج ٢٠٢١ مع ملخص لأهم البيانات المالية الرئيسية

يستعرض الجدول التالي ملخصاً للمؤشرات المالية الرئيسية للبنك لعام ٢٠٢١.

إجمالي الأصول	سجل إجمالي الأصول في نهاية ديسمبر ٢٠٢١ مبلغ ٦٠,٢٣٥ مليون جنيه مصري مقابل ٥١,٧٣٦ مليون جنيه مصري في نهاية ديسمبر ٢٠٢٠، وذلك بارتفاع قدره ٨,٤٩٩ مليون جنيه مصري بنسبة +١٦,٤%.
الإقراض	سجل إجمالي القروض والسلفيات (للبنوك و العملاء) في نهاية عام ٢٠٢١ مبلغ ٣٠,٩٣١ مليون جنيه مصري مقابل ٢٦,٨٦٣ مليون جنيه مصري في نهاية العام السابق أي بزيادة قدرها ٤,٠٦٨ مليون جنيه مصري بنسبة +١٥,١%.
الاستثمارات	سجلت الاستثمارات في أذون وسندات الخزانة والاستثمارات الأخرى بنهاية عام ٢٠٢١ مبلغاً بمقدار ١٣,٥٨٢ مليون جنيه مصري مقابل ١٢,٣٥٧ مليون جنيه مصري في نهاية العام السابق، أي بزيادة بلغت ١,٢٢٥ مليون جنيه مصري بنسبة ٩,٩%.
ودائع العملاء	سجل إجمالي ودائع العملاء مبلغ ٤٨,٢١٦ مليون جنيه مصري في نهاية عام ٢٠٢١ مقارنة بمبلغ ٤١,٢٥٤ مليون جنيه مصري في نهاية ديسمبر ٢٠٢٠، وذلك بارتفاع بمبلغ ٦,٩٦٢ مليون جنيه مصري بنسبة +١٦,٩%.
الالتزامات العرضية	سجل هذا البند - متضمناً الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان والأوراق مقبولة الدفع مبلغ ١٥,٥٦٨ مليون جنيه مصري في نهاية ديسمبر ٢٠٢١، مقارنة بمبلغ ١٥,٠٠٥ مليون جنيه مصري في نهاية سنة ٢٠٢٠ بارتفاع مقداره ٥٦٣ مليون جنيه مصري بنسبة +٣,٨%.
قائمة الدخل	<ul style="list-style-type: none"> <li>• بلغ صافي الربح بعد خصم الضرائب ١,٥٩٢ مليون جنيه مصري، مقابل ١,٣٦٥ مليون جنيه مصري عام ٢٠٢٠، بنسبة ارتفاع قدرها ١٦,٦%.</li> <li>• وبلغ صافي الدخل من العائد ٢,٩١٨ مليون جنيه مصري، بالمقارنة بمبلغ ٢,٨٥١ مليون جنيه مصري في سنة ٢٠٢٠، وذلك بنسبة ارتفاع قدرها ٢,٤%.</li> <li>• سجل صافي الدخل من الأتعاب والعمولات مبلغاً وقدره ٥٧١ مليون جنيه مصري في ٢٠٢١ بالمقارنة مع ٤٩٥ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢٠، ونتج صافي الدخل من الأتعاب والعمولات أساساً من أنشطة التمويل التجاري ورسوم حسابات العملاء التي يتم احتسابها على القروض وكذلك حسابات الالتزامات والبطاقات الائتمانية.</li> <li>• كما سجل عائد التوزيعات مبلغ ١٦ مليون جنيه مصري في سنة ٢٠٢١، بالمقارنة مع مبلغ ١٠ مليون جنيه مصري في العام السابق، متضمناً توزيعات بمبلغ ٥ مليون جنيه مصري نتجت عن الشركة التابعة للبنك (الشركة المصرية للتمويل العقاري) وذلك في ٢٠٢١، مقابل ٦ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢٠.</li> <li>• يعتبر صافي دخل المتاجرة مدفوعاً بأنشطة أسواق رأس المال، بما في ذلك عائدات عمليات الصرف الأجنبي وعوائد بيع استثمارات المتاجرة، وإعادة تقييم استثمارات المتاجرة، فضلاً عن الدخل من العائد على استثمارات المتاجرة. وبشكل إجمالي فقد ارتفع صافي دخل المتاجرة بنسبة +١٦,٧% عن ٢٠٢١ (من ٢٥٢ مليون جنيه مصري إلى ٢٩٤ مليون جنيه مصري).</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• كما انخفض عائدات الاستثمارات المالية من ٣٢ مليون جنيه في ٢٠٢٠ إلى ٢٧ مليون جنيه في ٢٠٢١.</li> <li>• تحسنت تكلفة مخاطر التسهيلات مقارنة بالعام الماضي، حيث سجلت -٣٦٤ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢٠ مقابل -٣٢٠ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢١، وذلك نتيجة تحسن جودة محفظة الشركات. وفيما يتعلق بمحفظة التجزئة، فقد ارتفعت تكلفة المخاطر في عام ٢٠٢١ مقارنة بعام ٢٠٢٠ ولكنه يتحسن ربعاً بعد ربع.</li> <li>• سجلت المصروفات الإدارية والعمومية والإهلاك والاستهلاك ارتفاعاً بنسبة ٣,٢% مقارنة بعام ٢٠٢٠، وهو أقل من معدل التضخم.</li> <li>• تشمل الإيرادات الأخرى أحد بنود الدخل التي تتحقق لمرة واحدة والمتعلق ببيع الأصول الثابتة (أرض بالتجمع الخامس مقابل ٤٦ مليون جنيه مصري).</li> <li>• بلغت نفقات الضرائب للبنك ٦١٩ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢١ مقارنة بـ ٥٧٣ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢٠.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• بلغ معدل كفاية رأس المال (في إطار تطبيق مقررات بازل ٢) ٢٠,٨٧% في نهاية ٢٠٢١ مقابل الحد الأدنى المقرر من البنك المركزي المصري (١٢,٥%)، وذلك مقارنة بمعدل كفاية رأس المال بنسبة ٢٠,٣٣% في نهاية ٢٠٢٠.</li> <li>• كما سجل العائد على متوسط حقوق الملكية نسبة ٢٠% في عام ٢٠٢١ مقارنة بنسبة ١٨,٩% في عام ٢٠٢٠.</li> <li>• أما العائد على متوسط الأصول فقد سجل نسبة ٢,٨% في ٢٠٢١، مقابل ٢,٧% في ٢٠٢٠.</li> <li>• كما سجل معدل التكلفة إلى الدخل (إجمالي المصروفات العامة والإدارية والإهلاك / الإيرادات) نسبة ٣٦% في ٢٠٢١، مقابل ٣٦,٦% في ٢٠٢٠.</li> <li>• بلغ إجمالي عدد العاملين بالبنك (الدائمين والمؤقتين) ٢٥٠٤ موظفاً في نهاية عام ٢٠٢١ بالمقارنة مع ٢٤٩٩ موظفاً في نهاية ٢٠٢٠. كما انخفض إجمالي نفقات المرتبات من ٥٧٧ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢٠ إلى ٥٦٦ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢١ بنسبة انخفاض ١,٩%، وقد بلغ متوسط الراتب السنوي للموظف في عام ٢٠٢١ نحو ٢٣٠,١٧٧ جنيه مصري.</li> <li>• أما فيما يتعلق بإجمالي المزايا المدفوعة للإدارة العليا في البنك في عام ٢٠٢١ فقد بلغت ٣٥,٨ مليون جنيه مقابل ٣٧,٩ مليون جنيه مصري في ٢٠٢٠.</li> <li>• بلغ إجمالي عدد مرات انعقاد مجلس الإدارة ٨ اجتماعات خلال عام ٢٠٢١.</li> <li>• كما اجتمعت لجننا المراجعة والمخاطر ٤ مرات خلال عام ٢٠٢١، وقد قامت كل منهما بتقديم تقرير لأعضاء مجلس الإدارة عقب كل اجتماع.</li> <li>• وبلغ إجمالي المكافآت المدفوعة لمجلس الإدارة وأعضاء لجان المراجعة والمخاطر والحوكمة مبلغ ٤ مليون جنيه مصري في عام ٢٠٢١ مقابل ٣,٨ مليون جنيه مصري في ٢٠٢٠.</li> </ul>	<p><b>مؤشرات الاداء الرئيسية والبيانات الاخرى</b></p>
<p>وتوجد لدى البنك عمليات ومستحقات لدى أطراف ذات صلة مع الشركة المصرية للتمويل العقاري ومجموعة كريدي اجريكول. والتفاصيل المتعلقة بذلك مبينة في الإيضاح رقم ٣٩ للقوائم المالية.</p>	<p><b>بيان بتفاصيل التعاملات التي</b></p>

تمت مع الأطراف المرتبطة	
<b>التبرعات</b>	
القيمة بالآلاف جنية	جهة التبرع
٣٦٣	مؤسسة مصر الخير – صناديق مواد غذائية وحملة طبية
٤٤١	مؤسسة مصر الخير- حملة الشتاء
٨٠٤	<b>اجمالي</b>
٢,٥٧٢	مؤسسة مصر الخير – مشروع توصيل المياه
١٠٠٠	صندوق تحيا مصر – مبادرة لقاح كوفيد١٩
٢٠٠٠	وزارة التضامن
٥,٠٠٠	مؤسسة مجدي يعقوب
٢٩٥	منح للطلاب لاستكمال دراستهم الجامعية
٢,٥٠٠	مؤسسة إبراهيم بدران
٧٠٠	مؤسسة التعليم أولاً
٤,٩٨٩	مؤسسة تراث
١٩,٠٥٦	<b>اجمالي</b>
١٩,٨٦٠	<b>إجمالي التبرعات خلال عام ٢٠٢١</b>
<p><b>حصص الأرباح</b></p> <p>بلغ صافي الربح بعد خصم الضرائب ١,٥٩٢,٥ مليون جنيه مصري يتضمن ارباح بيع اصول ثابتة بمبلغ ٤٨,٩١٤ الف جنيه مصري تحول الي الاحتياطات الرأسمالية، ليصبح الربح القابل للتوزيع ١,٥٤٣,٠١ مليون جنيه مصري بعد استبعاد نسبة ١٠% من الأصول المكتسبة غير المباعة . والتوزيع المقترح لأرباح عام ٢٠٢١ هو ٨٠٪ من الأرباح القابلة للتوزيع والبالغة ١,٢٣٧,٥ مليون جنيه مصري (٠,٩٩ جنيه مصري للسهم الواحد)، رهناً بموافقة البنك المركزي المصري.</p>	

## الشركة التابعة:

الشركة المصرية للتمويل العقاري (EHFC) هي شركة تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠% لبنك كريدي أجريكول مصر. وقد تأسست هذه الشركة عام ٢٠٠٤ بغرض تقديم منتجات التمويل العقاري في السوق المصرية. وقد سجلت الشركة حوالي ٦٠٦ مليون جنيه مصري تمثل قروض تمويل عقاري وذلك في نهاية عام ٢٠٢١. كما حققت الشركة في عام ٢٠٢١ صافي ربح بمبلغ ١٣,٩ مليون جنيه مصري.

وبهذه المناسبة، فإن مجلس الإدارة وإدارة كريدي أجريكول مصر يتوجهان بخالص الشكر والتقدير للبنك المركزي المصري، وذلك لما يقدمه من دعم وتوجيهات للقطاع المصرفي، كما يتوجهان بالشكر أيضاً لكل الذين ساهموا في النجاح المتميز الذي حققه مصرفنا خلال عام ٢٠٢١، ونخص بالذكر كافة العاملين بالبنك، لالتزامهم الكبير وتعاونهم المستمر.

كما يتقدم بنك كريدي أجريكول مصر بالشكر لمساهميهم وذلك لمساندتهم المستمرة، كما يتطلع للمشاركة في نجاحنا المستقبلي المشترك.

٢ فبراير ٢٠٢٢

  
العضو المنتدب  
جون بيير ترينيل

  
رئيس مجلس الإدارة  
عاصم رجب